

# **ANNEX 1**

**PUBLIC REDACTED**

**From:** Trial Chamber VI Communications  
**Sent:** 03 October 2022 11:15  
**To:** Jacobs, Dov; Trial Chamber VI Communications; OTP CAR IIA Communications  
**Cc:** D33 Said Defence Team; Said LRV Team OPCV; Associate Legal Officer-Court Officer;  
 Chamber Decisions Communication  
**Subject:** Deadline for response to Defence objection in relation to the composition of the Prosecution team

Dear Prosecution,

In light of the Defence's position below and considering the fact that the Chamber was not copied on the information provided by the Prosecution to the Defence on this matter, the Chamber instructs the Prosecution to submit its response no later than Friday 7 October 2022.

Kind regards,  
 Trial Chamber VI

---

**From:** Jacobs, Dov [REDACTED]  
**Sent:** 30 September 2022 15:48  
**To:** Trial Chamber VI Communications [REDACTED] OTP CAR IIA Communications  
 [REDACTED]  
**Cc:** D33 Said Defence Team [REDACTED] Said LRV Team OPCV [REDACTED]  
 [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]  
**Subject:** RE: Composition of the Prosecution team

Chère Chambre de première instance VI,

Conformément aux instructions communiquées par la Chambre par email le 23 septembre 2022, la Défense formule les observations suivantes concernant ce qu'elle a pu établir quand à l'implication de [REDACTED], anciennement employée au Greffe, dans l'affaire *Said*.

Pour la Défense, il est crucial de pointer le fait que, après vérification des emails de notifications des écritures, Mme. [REDACTED] a reçu, et a donc pu consulter, les versions *ex parte* d'un certain nombre d'écritures déposées par la Défense dans le présent dossier. Ces écritures contiennent des informations sensibles, par exemple relatives aux enquêtes de la Défense (notamment sur le terrain), aux conditions de détention ou à la vie privée de Monsieur Said qui, par nature, ne doivent pas être communiquées à l'Accusation.

Il apparaît que [REDACTED] a été notifiée des écritures suivantes : ICC-01/14-01/21-175-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-231-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-237-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-239-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-257-Conf-Exp-AnxA, ICC-01/14-01/21-272-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-300-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-303-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-313-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-350-Conf-Exp, ICC-01/14-01/21-350-Conf-Exp-Anx, ICC-01/14-01/21-353-Conf-Exp.

Le principe du dépôt d'une écriture *ex parte* est de pouvoir traiter, dans des cas exceptionnels, de certaines questions avec la Chambre sans communiquer certaines informations à l'autre Partie. Aujourd'hui, ce principe serait battu en brèche si un membre de l'équipe du Bureau du Procureur travaillant sur le présent dossier avait eu accès à ces informations.

Nous sommes donc ici confrontés à un cas de figure particulier: une personne qui a déjà travaillé pour un des services de la Cour dans la situation CARII et qui était dans une position de pouvoir prendre connaissance du fait de sa fonction d'informations confidentielles et *ex parte* parce que justement elle arborait la neutralité, qui va se trouver dans une position où elle pourrait travailler pour l'une des Parties. Les connaissances acquises dans le cadre de sa fonction au Greffe ne disparaîtront et l'implication dans ce service crée une perception de biais auquel il ne pourra plus être remédié a posteriori parce que qu'à partir du moment où elle a eu accès de manière systématique à des informations *ex parte*, il est impossible de savoir ce qu'elle a vu ou non et ce dont elle pourrait se rappeler dans le cadre de ses nouvelles fonctions au sein du Bureau du Procureur.

Il s'agit ici, selon la Défense, d'un cas classique où il convient de préserver la théorie des apparences sous peine d'entacher l'équité et l'intégrité de la totalité de la procédure.

Bien à vous,

Dov Jacobs

---

**From:** Trial Chamber VI Communications

**Sent:** 23 September 2022 17:21

**To:** OTP CAR IIA Communications [REDACTED]

**Cc:** D33 Said Defence Team [REDACTED] Said LRV Team OPCV [REDACTED]

[REDACTED] Trial Chamber VI Communications [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]

**Subject:** Composition of the Prosecution team

Dear Prosecution,

It has come to the Chamber's attention that a former staff member of the Registry, who previously acted as a court officer in the present case, is now a member of the Prosecution's team for this case. The Chamber also understands that the Defence has not been informed of this.

The Chamber orders the Prosecution to inform the Defence of any relevant details regarding this staff member's employment by no later than 4pm on Tuesday 27<sup>th</sup> September. If the Defence has any objections regarding the involvement of this staff member in the Prosecution team, it is ordered to file them no later than 4pm on Friday 30<sup>th</sup> September.

In the interim, the Chamber orders the Prosecution to ensure that the staff member in question abstains from any involvement in the case pending a final determination by the Chamber.

Kind regards,  
Trial Chamber VI

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.

---

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous

avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.